

**ROZHODNUTIE RADY 2012/633/SZBP****z 15. októbra 2012,****ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2010/231/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

keďže:

- (1) Rada 26. apríla 2010 prijala rozhodnutie 2010/231/SZBP <sup>(1)</sup>.
- (2) Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (ďalej len „BR OSN“) 25. júla 2012 prijala rezolúciu 2060 (2012), čím sa zmenilo a doplnilo embargo na zbrane stanovené v odseku 5 rezolúcie 733 (1992) a ďalej spresnené v odsekoch 1 a 2 rezolúcie 1425 (2002).
- (3) Sankčný výbor zriadený na základe rezolúcie BR OSN 751 (1992) týkajúcej sa Somálska aktualizoval 11. júla 2012, 25. júla 2012 a 23. augusta 2012 zoznam osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (4) Rozhodnutie 2010/231/SZBP by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Rozhodnutie 2010/231/SZBP sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v článku 1 ods. 3 sa dopĺňa toto písmeno:

„d) dodávky, predaj alebo presun zbraní a vojenského vybavenia a poskytovanie priameho alebo nepriameho technického poradenstva, finančnej a inej pomoci a odbornej prípravy súvisiacej s vojenskými činnosťami, ktoré sú určené výhradne na podporu Politického úradu Organizácie Spojených národov pre Somálsko alebo na využitie týmto úradom, ako vopred schválil sankčný výbor.“;

2. v oddiele I prílohy k rozhodnutiu 2010/231/SZBP sa bod 11 nahrádza textom uvedeným v prílohe I k tomuto rozhodnutiu k tomuto rozhodnutiu;

3. osoby uvedené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu sa dopĺňajú do zoznamu uvedeného v oddiele I prílohy k rozhodnutiu 2010/231/SZBP.

*Článok 2*Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 15. októbra 2012

Za Radu  
predsedníčka  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 105, 27.4.2010, s. 17.

## PRÍLOHA I

## Text uvedený v článku 1 bode 2

- „11. Jim'ale, Ali Ahmed Nur [známy tiež ako: a) Jim'ale, Ahmed Ali; b) Jim'ale, Ahmad Nur Ali; c) Jim'ale, Sheikh Ahmed, d) Jim'ale, Ahmad Ali, e) Jim'ale, Shaykh Ahmed Nur]

Dátum narodenia: 1954. Miesto narodenia: Elibur, Somálsko. Štátna príslušnosť: Somálsko. Alt. štátna príslušnosť: Džibutsko. Cestovný pas: A0181988 (Somálsko), platnosť uplynula 23. januára 2011. Miesto: Džibuti, Džibutská republika. Dátum zaradenia do zoznamu zo strany OSN: 17. februára 2012.

Ali Ahmed Nur Jim'ale (Jim'ale) zastával vedúce pozície v bývalej Somálskej rade islamských súdov, známej tiež ako Somálska únia islamských súdov, ktorá bola radikálnou islamskou organizáciou. Najradikálnejšie zložky Somálskej únie islamských súdov potom vytvorili skupinu známu ako Al-Shabaab. Výbor Bezpečnostnej rady OSN zriadený podľa rezolúcií BR OSN 751 (1992) a 1907 (2009) týkajúcich sa Somálska a Eritrey („sankčný výbor pre Somálsko/Eritreu“) zaradil v apríli 2010 skupinu Al-Shabaab do zoznamu subjektov, na ktoré sa vzťahujú cielené sankcie. Výbor túto skupinu zaradil do zoznamu, pretože sa zapája do činností, ktoré priamo alebo nepriamo ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Somálska, okrem iného (ale nielen) aj do činností, ktoré ohrozujú dočasnú federálnu vládu Somálska.

Podľa správy monitorovacej skupiny sankčného výboru pre Somálsko/Eritreu z 18. júla 2011 (S/2011/433) je Jim'ale významným podnikateľom a poprednou osobnosťou v kruhoch skupiny Al-Shabaab, ktoré obchodujú s dreveným uhlím a cukrom, a využíva výhody vyplývajúce z nadštandardných vzťahov so skupinou Al-Shabaab.

Jim'ale je jedným z hlavných financovateľov skupiny Al-Shabaab a ideologicky je s ňou spojený. Významne finančne a politicky podporoval Hassana Dahiru Aweysa („Aweys“), ktorý bol tiež zaradený do zoznamu sankčného výboru pre Somálsko/Eritreu. Bývalý zástupca veliteľa skupiny Al-Shabaab Emir Muktar Robow sa údajne v polovici roku 2011 ďalej zapájal do politického boja v rámci skupiny. Robow angažoval Aweysa a Jim'aleho v snahe pokročiť v dosahovaní ich spoločných cieľov a skonsolidovať ich celkové postavenie v kontexte rozkolu vo vedení skupiny.

Na jeseň 2007 Jim'ale založil v Džibutsku kryciu spoločnosť pre extrémistické aktivity nazvanú „Investor Group“. Krátkodobým cieľom skupiny bolo destabilizovať Somaliland prostredníctvom financovania extrémistických aktivít a nákupov zbraní. Skupina pomáhala pri pašovaní ručných zbraní z Eritrei cez Džibutsko do 5. regiónu Etiópie, kde na dodávky čakali extrémisti. V polovici roku 2008 Jim'ale naďalej riadil Investor Group.

Na konci septembra 2010 založil Jim'ale spoločnosť ZAAD zameranú na peňažné prevody prostredníctvom mobilných telefónov a dohodol sa so skupinou Al-Shabaab na tom, že zruší nutnosť preukazovať totožnosť, aby boli peňažné prevody anonymnejšie.

Koncom roku 2009 prevádzkoval Jim'ale známy finančný fond hawala, v rámci ktorého zbieral poplatky zakát pre skupinu Al-Shabaab.

Neidentifikovaní darcovia z Blízkeho východu v decembri 2011 Jim'aleovi poukazovali peniaze a ten ich pomocou finančných prostriedkov preposielal skupine Al-Shabaab.

V roku 2009 sa Jim'ale spolu s ďalšími rovnako zmýšľajúcimi jednotlivcami snažil oslabiť somálsku dočasnú federálnu vládu tým, že sa nezúčastnil procesu zmierenia v Somálsku. Koncom roku 2011 Jim'ale aktívne podporoval Al-Shabaab tým, že skupine zdarma poskytoval komunikačné prostriedky, využitie vozidiel, potravinovú pomoc, ako aj politické poradenstvo a vytvoril skupinu osôb, ktoré prostredníctvom rôznych obchodných skupín získavali pre Al-Shabaab financie.“

---

## PRÍLOHA II

## Osoby podľa článku 1 bodu 3

1. About Rogo Mohammed [známy tiež ako: a) Aboud Mohammad Rogo; b) Aboud Seif Rogo; c) Aboud Mohammed Rogo; d) Sheikh Aboud Rogo, e) Aboud Rogo Muhammad, f) Aboud Rogo Mohamed]

Dátum narodenia: 11. novembra 1960. Alternatívne dátumy narodenia: a) 11. november 1697; b) 11. november 1969; 1. január 1969. Miesto narodenia: ostrov Lamu, Keňa. Dátum zaradenia do zoznamu zo strany OSN: 25. júla 2012.

Extrémista Aboud Rogo Mohammed, ktorý sa zdržuje v Keni, ohrozuje mier, bezpečnosť alebo stabilitu Somálska tým, že poskytuje finančnú, materiálnu, logistickú alebo technickú podporu skupine Al-Shabaab, ktorú Výbor Bezpečnostnej rady OSN zriadený podľa rezolúcie BR OSN 751 (1992) týkajúcej sa Somálska a rezolúcie 1907 (2009) týkajúcej sa Eritrey, zaradil do zoznamu za jej účasť na činnostiach, ktoré priamo alebo nepriamo ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Somálska.

Aboud Rogo Mohammed je extrémistický islamský duchovný, ktorý sa zdržuje v Keni. Naďalej ovplyvňuje extrémistické skupiny vo východnej Afrike v rámci svojej kampane, ktorej cieľom je šíriť násilie v celom tomto regióne. Medzi jeho činnosti patrí aj získavanie finančných prostriedkov pre Al-Shabaab.

Ako hlavný ideológ skupiny Al Hijra, ktorá bola predtým známa ako Centrum moslimskej mládeže, Aboud Rogo Mohammed využíva túto extrémistickú skupinu na radikalizáciu a nábor prevažne swahilsky hovoriacich Afričanov, ktorí potom vykonávajú násilné militantné činnosti v Somálsku. V sérii štvavých prednášok, ktoré predniesol od februára 2009 do februára 2012 Aboud opakovane vyzýval k násilnému zavrhnutiu mierového procesu v Somálsku. Počas týchto prednášok Rogo opakovane vyzýval k násiliu voči jednotkám Organizácie Spojených národov a misie Africkej únie (AMISOM) v Somálsku a naliehal na svojich poslucháčov, aby sa vydali do Somálska a pridali sa k boju skupiny Al-Shabaab proti keňskej vláde.

Aboud Rogo Mohammed tiež radí keňským regrútom, ktorí sa chcú pridať k skupine Al-Shabaab, ako sa vyhnúť odhaleniu zo strany keňských orgánov a ktoré trasy si vybrať na cestu z Mombasy a/alebo Lamu do somálskych miest, v ktorých má Al-Shabaab silnú pozíciu, najmä do Kismayoa. Mnohým keňským regrútom naverbovaným do tejto skupiny ulahčil cestu do Somálska.

V septembri 2011 Rogo verboval jednotlivcov v keňskej Mombase, aby sa vydali do Somálska pravdepodobne na teroristické účely. V septembri 2008 zorganizoval Rogo stretnutie v Mombase s cieľom získať peniaze na činnosť skupiny Al-Shabaab v Somálsku.

2. Abubaker Shariff Ahmed [známy tiež ako: a) Makaburi; b) Sheikh Abubakar Ahmed; c) Abubaker Shariff Ahmed; d) Abu Makaburi Shariff; e) Abubaker Shariff; f) Abubakar Ahmed]

Dátum narodenia: 1962. Alternatívny dátum narodenia: 1967. Miesto narodenia: Keňa. Miesto: oblasť Majengo, Mombasa, Keňa. Dátum zaradenia do zoznamu zo strany OSN: 23. augusta 2012.

Abubaker Shariff Ahmed je jednou z vedúcich osôb, ktoré podporujú násilnú militantnú činnosť v Somálsku a verbuje mladých keňských moslimov na takúto činnosť, a blízkym spolupracovníkom Abouda Rogo. Poskytuje materiálnu podporu extrémistickým skupinám v Keni (a inde vo východnej Afrike). Vďaka častým cestám do somálskych bašt skupiny Al-Shabaab vrátane Kismayoa si udržal úzke vzťahy s vedením tejto skupiny.

Abubaker Shariff Ahmed sa tiež zúčastňuje mobilizácie a správy fondov skupiny Al-Shabaab, ktorú Výbor Bezpečnostnej rady OSN zriadený podľa rezolúcie BR OSN 751 (1992) týkajúcej sa Somálska a rezolúcie 1907 (2009) týkajúcej sa Eritrey, zaradil do zoznamu za jej účasť na činnostiach, ktoré priamo alebo nepriamo ohrozujú mier, bezpečnosť alebo stabilitu Somálska.

Abubaker Shariff Ahmed počas svojich kázní v mešitách v Mombase vyzýval mladých mužov, aby sa vydali do Somálska, páchali tam násilné činy, bojovali pre al-Káidu a zabíjali občanov USA.

Keňské orgány zatkli Abubakera Shariffa Ahmeda koncom decembra 2010 pre podozrenie z účasti na bombovom útoku na autobusovú stanicu v Nairobi. Abubaker Shariff Ahmed je tiež vodcom keňskej mládežníckej organizácie so sídlom v Mombase, ktorá je prepojená na Al-Shabaab.

V roku 2010 Abubaker Shariff Ahmed rôznymi spôsobmi pomáhal skupine Al-Shabaab a robil pre ňu nábor v oblasti Majengo v keňskej Mombase.